

Specifications

According to Regulation (EU) No. 1061/2010

“ * “ Asterisk(s) means variant model and can be varied (0-9) or (A-Z).

Samsung		
Model Name		WW7*J42****
Capacity	kg	7,0
Energy Efficiency on a scale from D (least efficient) to A+++ (most efficient)		A+++
Awarded an “EU Ecolabel award” under Regulation (EC) No. 66/2010		
Annual energy consumption (It is based on 220 standard washing cycles for standard cotton course at 60 °C and 40 °C at full and partial load, and the consumption of off and left-on modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.)	kWh/yr	157
Energy Consumption		
The standard 60 °C cotton programme at full load	kWh	0,80
The standard 60 °C cotton programme at partial load	kWh	0,67
The standard 40 °C cotton programme at partial load	kWh	0,57
Weighted power consumption of the off-mode.	W	0,45
Weighted power consumption of the left-on mode.	W	5
Annual water consumption (It is based on 220 standard washing cycles for standard cotton course at 60 °C and 40 °C at full and partial load. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.)	L/yr	7400
Spin efficiency class		
Spin-drying efficiency class on a scale from G (least efficient) to A (most efficient)		B
Maximum Spin Speed	rpm	1200
Residual moisture	%	53
The ECO COTTON 60 °C and ECO COTTON 40 °C programs are the 'standard cotton 60 °C program' and the 'standard cotton 40 °C program'. They are suitable to clean normally soiled cotton laundry and they are the most efficient (concerning water and energy consumption) for this type of laundry. In these programs the actual water temperature may differ from the declared temperature. Please run Calibration Mode after the installation (refer to the “Run Calibration (recommended)” section on page <OT>).		
Program duration of the standard program		
The standard 60 °C cotton programme at full load	min	244
The standard 60 °C cotton programme at partial load	min	224
The standard 40 °C cotton programme at partial load	min	204
The duration of the left-on mode (TI)	min	2
Airborne acoustical noise emissions expressed in dB(A) re 1 pW and rounded to the nearest integer during the washing and spinning phases for the standard 60 °C cotton programme at full load;		
Wash	dB (A) re 1 pW	50
Spin	dB (A) re 1 pW	73
Free Standing		

English

Φύλλο πληροφοριών για οικιακά πλυντήρια

Според Регулация (ЕС) № 1061/2010

“ * ” Звездичката/ите означава/т вариант на модела и може да варира (0-9) или (A-Z).

Samsung		
Име на модел		WW7*J42****
Капацитет	кг	7,0
Клас енергийна ефективност по скала от D (най-малко ефективна) до A+++ (най-ефективна)		A+++
Присъдена награда “EU Ecolabel award” според Регламент (ЕС) № 66/2010		
Годишната консумация на енергия (Въз основа на 220 стандартни цикъла на пране за стандартната програма Памук при 60 °C и 40 °C при пълно и частично зареждане на машината и консумацията при включен и изключен режим. Действителната консумация на енергия зависи от това как се използва уредът.)	Квч/г	157
Консумация на енергия		
Стандартна програма Памук при 60 °C и пълно зареждане	Квч	0,80
Стандартна програма Памук при 60 °C и частично зареждане	Квч	0,67
Стандартна програма Памук при 40 °C и частично зареждане	Квч	0,57
Претеглена консумация на енергия при изключен режим.	W	0,45
Претеглена консумация на енергия при оставен включен режим.	W	5
Годишната консумация на вода (Въз основа на 220 стандартни цикъла на пране за стандартната програма Памук при 60 °C и 40 °C при пълно и частично зареждане. Действителната консумация на вода зависи от това как се използва уредът.)	Л/г	7400
Клас ефективност на центрофугата		
Клас ефективност на сушене на центрофугата по скала от G (най-малко ефективна) до A (най-ефективна)		B
Макс. скорост на центрофугата	об./мин.	1200
Остатъчна влага	%	53
Програмите 60°C COTTON (ПАМУК) 60 °C и 40°C COTTON (ПАМУК) 40 °C са стандартната програма за памук при 60 °C и стандартната програма за памук при 40 °C. Те са подходящи за почистване на нормално замърсени памучни дрехи и са най-ефективни (относно консумацията на вода и електричество) за такъв вид пране. В тези програми действителната температура на водата може да се различава от обявената. След монтажа включете режим Calibration (Калибриране) (вижте раздела “Стартиране на Calibration (Калибриране) (препоръчително)” на страница <OT>).		
Продължителност на стандартната програма		
Стандартна програма Памук при 60 °C и пълно зареждане	мин	244
Стандартна програма Памук при 60 °C и частично зареждане	мин	224
Стандартна програма Памук при 40 °C и частично зареждане	мин	204
Продължителността на включен режим (TI)	мин	2
Излъчване на акустичен шум, изразено в dB(A) re 1 pW и закръглено до най-близкото цяло число по време на фази на пране и центрофугиране за стандартна програма Памук при 60 °C и пълно зареждане;		
Пране	dB (A) re 1 pW	50
Центрофугиране	dB (A) re 1 pW	73
Самостоятелна		

Български

Technické údaje

V souladu se Směrnicí (EU) č. 1061/2010

„*“ Hvězdička označuje variantu modelu a může se lišit (0-9) nebo (A-Z).

Samsung		
Název modelu		WW7*J42****
Kapacita	kg	7,0
Energetická účinnost na stupnici od D (nejméně účinná) po A+++ (nejúčinnější)		A+++
V rámci nařízení (EC) č. 66/2010 bylo uděleno ocenění „EU Ecolabel“		
Roční spotřeba energie (Odpovídá 220 standardním pracím cyklům při standardním programu pro praní bavlny při 60 °C a 40 °C a úplném či částečném naplnění a spotřebě při vypnutém a zapnutém spotřebiči. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití spotřebiče.)	kWh/r	157
Spotřeba energie		
Standardní program pro praní bavlny při 60 °C a plném naplnění	kWh	0,80
Standardní program pro praní bavlny při 60 °C a částečném naplnění	kWh	0,67
Standardní program pro praní bavlny při 40 °C a částečném naplnění	kWh	0,57
Vážená spotřeba energie při vypnutém spotřebiči.	W	0,45
Vážená spotřeba energie po ukončení programu.	W	5
Roční spotřeba vody (Odpovídá 220 standardním pracím cyklům při standardním programu pro praní bavlny při 60 °C a 40 °C při úplném či částečném naplnění. Skutečná spotřeba vody závisí na způsobu použití spotřebiče.)	l/r	7400
Třída účinnosti odštěďování		
Třída účinnosti odštěďování na stupnici od G (nejméně účinná) po A (nejúčinnější)		B
Maximální rychlost odštěďování	ot./min	1200
Zbytková vlhkost	%	53
Programy ECO COTTON (BAVLNA) 60 °C a ECO COTTON (BAVLNA) 40 °C představují „standardní program pro praní bavlny při 60 °C“ a „standardní program pro praní bavlny při 40 °C“. Jsou vhodné k praní běžně znečištěného bavlněného oblečení a jsou pro tento typ prádla (vzhledem ke spotřebě vody a energie) nejúčinnější. Během těchto programů se skutečná teplota vody může lišit od teploty uvedené v názvu programu. Po instalaci spusťte kalibrační režim (viz kapitola „Spuštění kalibrace (doporučeno)“ na straně <OT>).		
Doba trvání standardního programu		
Standardní program pro praní bavlny při 60 °C a plném naplnění	min.	244
Standardní program pro praní bavlny při 60 °C a částečném naplnění	min.	224
Standardní program pro praní bavlny při 40 °C a částečném naplnění	min.	204
Doba trvání po ukončení programu (TI)	min.	2
Emise akustického hluku uváděné v dB (A) na 1 pW a zaokrouhlené na nejbližší celé číslo ve fázích praní a odštěďování při standardním programu pro praní bavlny při 60 °C a plném naplnění;		
Praní	dB (A) na 1 pW	50
Spin (Odštěďování)	dB (A) na 1 pW	73
Volně stojící		

Προδιαγραφές

Σύμφωνα με τον Κανονισμό (Ε.Ε.) Αρ. 1061/2010

Οι αστερίσκοι “*” υποδεικνύουν παραλλαγή μοντέλου και μπορεί να περιλαμβάνουν (0-9) ή (Α-Z).

Samsung		
Όνομα μοντέλου		WW7*J42****
Χωρητικότητα	kg	7,0
Ενεργειακή απόδοση σε κλίμακα από D (κατώτατη απόδοση) έως A+++ (ανώτατη απόδοση)		A+++
Το έχει απονεμηθεί το “Βραβείο Οικολογικού σήματος της ΕΕ” βάσει τους Κανονισμού (ΕΚ) Αρ. 66/2010		
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (Βασίζεται σε 220 τυπικούς κύκλους πλύσης με το πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60 °C και 40 °C με πλήρες και μερικό φορτίο, καθώς και στην κατανάλωση στις καταστάσεις απενεργοποίησης και αναμονής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.)	kWh/έτος	157
Κατανάλωση ενέργειας		
Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60 °C με πλήρες φορτίο	kWh	0,80
Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60 °C με μερικό φορτίο	kWh	0,67
Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 40 °C με μερικό φορτίο	kWh	0,57
Σταθμισμένη κατανάλωση ενέργειας στην κατάσταση απενεργοποίησης.	W	0,45
Σταθμισμένη κατανάλωση ενέργειας στην κατάσταση αναμονής.	W	5
Ετήσια κατανάλωση νερού (Βασίζεται σε 220 τυπικούς κύκλους πλύσης με το πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60 °C και 40 °C με πλήρες και μερικό φορτίο. Η πραγματική κατανάλωση νερού εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.)	ℓ/έτος	7400
Κατηγορία απόδοσης συψίματος		
Κατηγορία απόδοσης συψίματος με περιδίνηση σε κλίμακα από G (κατώτατη απόδοση) έως A (ανώτατη απόδοση)		B
Μέγιστη ταχύτητα περιδίνησης	σ.α.λ.	1200
Απομένουσα υγρασία	%	53
Τα προγράμματα ℓ BAMBΑΚΕΡΑ στους 60 °C και ℓ BAMBΑΚΕΡΑ στους 40 °C είναι το «τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60 °C» και το «τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 40 °C». Είναι κατάλληλα για τον καθαρισμό κανονικά λερωμένων βαμβακερών ρούχων και είναι τα πιο αποτελεσματικά προγράμματα (όσον αφορά την κατανάλωση νερού και ενέργειας) για αυτόν τον τύπο ρούχων. Σε αυτά τα προγράμματα η πραγματική θερμοκρασία του νερού μπορεί να διαφέρει από την αναγραφόμενη θερμοκρασία. Μετά από την εγκατάσταση εκτελέστε τη λειτουργία Βαθμονόμησης (συμβουλευτείτε την ενότητα “Εκτελέστε Βαθμονόμηση (συνιστάται)” στη σελίδα <ΟΤ>).		
Διάρκεια του βασικού προγράμματος		
Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60 °C με πλήρες φορτίο	λεπτά	244
Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60 °C με μερικό φορτίο	λεπτά	224
Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 40 °C με μερικό φορτίο	λεπτά	204
Διάρκεια κατάστασης αναμονής (ΤΙ)	λεπτά	2
Εκπομπές αερόφερτου ακουστικού θορύβου, εκφραζόμενες σε dB(A) re 1 pW και στρογγυλοποιημένες στον πλησιέστερο ακέραιο, κατά τη διάρκεια των φάσεων πλύσης και συψίματος στο τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60 °C με πλήρες φορτίο:		
Πλύση	dB (A) re 1 pW	50
Σύψιμο	dB (A) re 1 pW	73
Αυτόνομο		

Ελληνικά

Tehniliste andmete tabel

Määruse (EL) nr. 1061/2010 kohaselt

“ * ” Tärn(id) tähendab(vad) variatsioone, mis võivad varieeruda vahemikus (0-9) või (A-Z).



Samsung		
Mudeli nimi		WW7*J42****
Mahutavus	kg	7,0
Energiatõhusus skaalal D (kõige vähem tõhus) kuni A+++ (kõige tõhusam)		A+++
ELi ökomärgisega vastavalt määrusele (EÜ) nr 66/2010		
Aastane energiatarve (Põhineb 220 standardse pesemistsükli standardse puuvillaprogrammiga temperatuuridel 60 °C ja 40 °C täieliku ja osalise pesukoguse korral ning väljalülitatud ja ooterežiimis. Tegelik energiatarve sõltub seadme kasutamisest.)	kWh/a	157
Energiatarbimine		
Standardne 60 °C puuvillaprogramm täieliku pesukogusega	kWh	0,80
Standardne 60 °C puuvillaprogramm osalise pesukogusega	kWh	0,67
Standardne 40 °C puuvillaprogramm osalise pesukogusega	kWh	0,57
Väljalülitatud režiimi kaalutud voolutarve.	W	0,45
Ooterežiimi kaalutud voolutarve	W	5
Aastane veekulu (Põhineb 220 standardse pesemistsükli standardse puuvillaprogrammiga temperatuuridel 60 °C ja 40 °C täieliku ja osalise pesukoguse korral. Tegelik veekulu sõltub seadme kasutamisest.)	l/a	7400
Tsentrifugimistõhususe klass		
Tsentrifugimisega kuivatamise tõhususe klass skaalal G (kõige vähem tõhus) kuni A (kõige tõhusam).		B
Maksimaalne tsentrifuugimiskiirus	p/min	1200
Jääkniiskus	%	53
<p>Programmide 🌿 COTTON (Puuvillane) 60 °C ja 🌿 COTTON (Puuvillane) 40 °C on standardne 60 °C puuvillaprogramm ja standardne 40 °C puuvillaprogramm. Need sobivad keskmiselt määratud puuvillaste riie pesemiseks ning on seda tüüpi pesu jaoks kõige tõhusamad (arvestades vee- ja energiatarvet). Nende programmide käigus võib tegelik veetemperatuur erineda teadaolevast. Pärast paigaldamist käivitage palun kalibreerimisrežiim (vt lk <OT> peatükki "Kalibreerimise käivitamine (soovitav)").</p>		
Tavaprogrammi kestus		
Standardne 60 °C puuvillaprogramm täieliku pesukogusega	min	244
Standardne 60 °C puuvillaprogramm osalise pesukogusega	min	224
Standardne 40 °C puuvillaprogramm osalise pesukogusega	min	204
Ooterežiimi kestus (TI)	min	2
<p>Õhus edasikanduva akustilise müra tase (dB(A), viitena 1 pW-le), mis on ümardatud lähimale täisarvule standardse 60 °C puuvillaprogrammi pesemis- ja tsentrifuugimisfaasi ajal täieliku pesukogusega.</p>		
Pesu	dB (A) re 1 pW	50
Tsentrifugimine	dB (A) re 1 pW	73
Vabalt seisev		

Eesti

Specifikacije

U skladu s odredbom (EU) br. 1061/2010

“ * ” Zvezdica(e) označava različiti model i može varirati (0-9) ili (A-Z).

Samsung		
Naziv modela		WW7*J42****
Kapacitet	kg	7,0
Energetska učinkovitost na skali od D (najmanje učinkovito) do A+++ (najučinkovitije)		A+++
Dobitnik "EU nagrade Ecolabel" prema Uredbi (EZ) br. 66/2010		
Vrijednost godišnje potrošnje energije (temelji se na 220 standardnih ciklusa pranja s programima za pamuk pri 60 °C i 40 °C uz punu i djelomično napunjenu perilicu te na potrošnji kada je perilica isključena i kada se nalazi u stanju spremnosti za rad. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu upotrebe uređaja.)	kWh/god.	157
Potrošnja energije		
Standardni program za pamuk pri 60 °C uz punu perilicu	kWh	0,80
Standardni program za pamuk pri 60 °C uz djelomično napunjenu perilicu	kWh	0,67
Standardni program za pamuk pri 40 °C uz djelomično napunjenu perilicu	kWh	0,57
Ponderirana potrošnja energije kad je perilica isključena.	W	0,45
Ponderirana potrošnja energije kad je perilica uključena.	W	5
Vrijednost godišnje potrošnje vode (temelji se na 220 standardnih ciklusa pranja s programima za pamuk pri 60 °C i 40 °C uz punu i djelomično napunjenu perilicu. Stvarna potrošnja vode ovisit će o načinu upotrebe uređaja.)	L/god.	7400
Klasa učinkovitosti centrifugiranja		
Klasa učinkovitosti sušenja pri centrifugiranju na skali od G (najmanje učinkovito) do A (najučinkovitije)		B
Maksimalna brzina centrifugiranja	o/min	1200
Preostala vlaga	%	53
Programi  COTTON (PAMUK) 60 °C i  COTTON (PAMUK) 40 °C standardni su programi Pamuk 60 °C i Pamuk 40 °C. Prikladni su za pranje umjereno zaprljanog pamučnog rublja i najučinkovitiji su (u odnosu na vodu i potrošnju energije) za tu vrstu rublja. U tim se programima stvarna temperatura vode može razlikovati od deklarirane. Molimo da nakon postavljanja perilice pokrenete način rada kalibracije (pogledajte odjeljak "Pokrenite kalibracijski način rada (preporučeno)" na stranici <OT>).		
Trajanje standardnog programa		
Standardni program za pamuk pri 60 °C uz punu perilicu	min	244
Standardni program za pamuk pri 60 °C uz djelomično napunjenu perilicu	min	224
Standardni program za pamuk pri 40 °C uz djelomično napunjenu perilicu	min	204
Trajanje stanja spremnosti za rad (TI)	min	2
Prijenos buke zrakom izražava se u jedinici dB(A) re 1 pW i zaokružuje se na najbliži cijeli broj tijekom ciklusa pranja i centrifugiranja sa standardnim programom za pamuk pri 60 °C uz punu perilicu.		
Pranje	dB (A) re 1 pW	50
Centrifugiranje	dB (A) re 1 pW	73
Samostojeća		

Hrvatski

Műszaki adatlap

Az 1061/2010 (EU) rendelet szerint

A csillag „ * ” típusváltoztatott jelöl, és (0-9) vagy (A-Z) változatok létezhetnek.

Samsung		
A modell neve		WW7*J42****
Kapacitás	kg	7,0
Az energiahatékonyság egy D-től (legkevésbé hatékony) A+++ig (leghatékonyabb) terjedő skálán		A+++
Az EK 66/2010 rendelet értelmében „EU Ecolabel díjat” kapott		
Az éves energiafogyasztás (220 normál mosási ciklus alapján került meghatározásra, amelyeket 60 és 40 °C-os normál pamut programmal, teljes és féltöltettel végeztek, továbbá mérték a kikapcsolt, valamint a bekapcsolva hagyott mód fogyasztását is. A tényleges energiafogyasztás a készülék használatától függ.)	kWh/év	157
Energiafogyasztás		
A normál 60 °C-os pamut program teljes töltettel	kWh	0,80
A normál 60 °C-os pamut program részleges töltettel	kWh	0,67
A normál 40 °C-os pamut program részleges töltettel	kWh	0,57
A kikapcsolt üzemmód súlyozott energiafogyasztása.	W	0,45
A bekapcsolva hagyott üzemmód súlyozott energiafogyasztása.	W	5
Az éves vízfogyasztás (220 normál mosási ciklus alapján került meghatározásra, amelyeket 60 és 40 °C-os normál pamut programmal, teljes és részleges töltettel végeztek. A tényleges vízfogyasztás a készülék használatától függ.)	l/év	7400
Centrifuga hatékonysági osztálya		
A centrifugálási/szárítási hatékonyság egy G-től (legkevésbé hatékony) A-ig (leghatékonyabb) terjedő skálán		B
Maximális centrifugasebesség	fordulat/perc	1200
Maradék nedvesség	%	53
A 🌀 COTTON (PAMUT) 60 °C és a 🌀 COTTON (PAMUT) 40 °C program megfelel a „normál 60 °C-os pamut programnak” és a „normál 40 °C-os pamut programnak”. Mindkettő normális mértékben szennyezett pamut ruhák tisztítására alkalmas, és az ilyen típusú ruhák mosása esetén a leggazdaságosabb (a víz- és energiafogyasztás szempontjából). Ezeknél a programoknál a tényleges vízhőmérséklet eltérhet a megállapított hőmérséklettől. Üzembe helyezés után futtassa a Kalibrációs üzemmódot (lásd: „Kalibrálás futtatása (javasolt)” című részt a <OT> oldalon).		
A normál programok időtartama		
A normál 60 °C-os pamut program teljes töltettel	perc	244
A normál 60 °C-os pamut program részleges töltettel	perc	224
A normál 40 °C-os pamut program részleges töltettel	perc	204
A bekapcsolva hagyott üzemmód (TI) időtartama	perc	2
A dB(A) re 1 pW mértékegységben megadott, levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátások, illetve a normál, teljes töltettel végzett 60 °C-os pamut program mosási és centrifugálási fázisainak kerekített zajkibocsátása.		
Mosás	dB (A) re 1 pW	50
Centrifuga	dB (A) re 1 pW	73
Szabadon álló		

Magyar

Specifikacijos

Pagal (ES) reglamentą Nr. 1061/2010

„**“ žvaigždutė(s) reiškia kitą modelį ir gali skirtis (0-9) arba (A-Z).

Samsung		
Modelio pavadinimas		WW7*J42****
Talpa	kg	7,0
Energijos vartojimo efektyvumas skalėje nuo D (mažiausias efektyvumas) iki A+++ (didžiausias efektyvumas)		A+++
Apdovanojimas "ES ekologinio ženklo suteikimu" pagal Reglamentą (EB) Nr. 66/2010		
Metinės energijos sąnaudos nustatomos pagal 220 standartinio skalbimo ciklą, skalbiant standartinę medvilninių audinių programą 60 °C ir 40 °C temperatūra su pilnu ir iš dalies pripildytu būgnu bei atsižvelgiant į išjungtos ir įjungtos skalbyklės režimus. Faktinės energijos sąnaudos priklausys nuo to, kaip skalbyklė bus naudojama.)	kWh / metus	157
Energijos suvartojimas		
Standartinė 60 °C medvilnei skirta programa su pilnu būgnu	kWh	0,80
Standartinė 60 °C medvilnei skirta programa su iš dalies pripildytu būgnu	kWh	0,67
Standartinė 40 °C medvilnei skirta programa su iš dalies pripildytu būgnu	kWh	0,57
Režimo įjungus svertinės elektros energijos sąnaudos.	W	0,45
Režimo išjungus svertinės elektros energijos sąnaudos.	W	5
Metinės vandens sąnaudos nustatomos pagal 220 standartinio skalbimo ciklą, skalbiant standartinę medvilninių audinių programą 60 °C ir 40 °C temperatūra su pilnu ir iš dalies pripildytu būgnu. Faktinės vandens sąnaudos priklausys nuo to, kaip skalbyklė bus naudojama.)	l / metus	7400
Gręžimo efektyvumo klasė		
Gręžimo ir džiovinimo efektyvumo klasė pagal skalę nuo G (mažiausias efektyvumas) iki A (didžiausias efektyvumas)		B
Didžiausias gręžimo greitis	aps./min.	1200
Likutinis drėgnis	%	53
Programos COTTON (MEDVILNĖ) 60 °C ir COTTON (MEDVILNĖ) 40 °C - tai „standartinė medvilninių audinių 60 °C programa“ ir „standartinė medvilninių audinių 40 °C programa“. Jos tinka normaliai suteptiems medvilniniams audiniams skalbti ir yra efektyviausios (dėl vandens ir energijos suvartojimo) šio tipo skalbiniam. Šiuose kursuose faktinė vandens temperatūra gali skirtis nuo nurodytos temperatūros. Sumontavę skalbimo mašiną paleiskite kalibravimo režimą (žr. <OT> psl. esantį skyrių „Paleiskite kalibravimą (rekomenduojama)“).		
Programos trukmė - standartinė programa		
Standartinė 60 °C medvilnei skirta programa su pilnu būgnu	min	244
Standartinė 60 °C medvilnei skirta programa su iš dalies pripildytu būgnu	min	224
Standartinė 40 °C medvilnei skirta programa su iš dalies pripildytu būgnu	min	204
Įjungto skalbyklės režimo (TI) trukmė	min	2
Skleidžiamas akustinis triukšmas, išreikštas dB (A), yra 1 pW, ir standartinėi 60 °C medvilnei skirtai programai pilnu būgnu apvalinamas iki artimiausio sveikojo skaičiaus skalbimo ir gręžimo etapų metu.		
Skalbimas	dB (A) re 1 pW	50
Spin (Gręžimas)	dB (A) re 1 pW	73
Pastatoma		

Lietuvių

Specifikācijas

Saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1061/2010

“ * ” zvaigznīte (-es) nozīmē atšķirīgus modeļus un var atšķirties (0-9) vai (A-Z).



Samsung		
Modeļa nosaukums		WW7*J42****
Ietilpība	kg	7,0
Energoefektivitātes līmenis no D (visneefektīvākais) līdz A+++ (visefektīvākais)		A+++
Piešķirta "ES Ekomarķējuma balva" saskaņā ar (EK) regulu Nr. 66/2010		
Gada svērtais enerģijas patēriņš (Tā aprēķins ir balstīts uz 220 standarta kokvilnas izstrādājumu programmas mazgāšanas cikliem 60 °C un 40 °C temperatūrā ar pilnu un daļēju noslodzi un patēriņu izslēgtā un ieslēgtā režīmā. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no ierīces izmantošanas.)	kWh/gadā	157
Enerģijas patēriņš		
Standarta kokvilnas izstrādājumu programma 60 °C temperatūrā ar pilnu noslodzi	kWh	0,80
Standarta kokvilnas izstrādājumu programma 60 °C temperatūrā ar daļēju noslodzi	kWh	0,67
Standarta kokvilnas izstrādājumu programma 40 °C temperatūrā ar daļēju noslodzi	kWh	0,57
Svērtais enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā.	W	0,45
Svērtais enerģijas patēriņš ieslēgtā režīmā.	W	5
Gada svērtais ūdens patēriņš (Tā aprēķins ir balstīts uz 220 standarta kokvilnas izstrādājumu programmas mazgāšanas cikliem 60 °C un 40 °C temperatūrā ar pilnu un daļēju noslodzi. Faktiskais ūdens patēriņš būs atkarīgs no ierīces izmantošanas.)	l/gadā	7400
Centrifūgas efektivitātes klase		
Centrifūgas efektivitātes klases līmenis no G (visneefektīvākais) līdz A (visefektīvākais)		B
Maksimālais centrifūgas ātrums	apgr./min	1200
Atlikušā mitruma saturs	%	53
<p>Ē COTTON (KOKVILNA) 60 °C un Ē COTTON (KOKVILNA) 40 °C programma ir „standarta kokvilnas izstrādājumu programma 60 °C temperatūrā” un „standarta kokvilnas izstrādājumu programma 40 °C temperatūrā”. Tās ir vislabāk piemērotas nedaudz netīrām drēbēm, un tās ir energoefektīvākas (attiecībā uz ūdens un enerģijas patēriņu) šāda veida veļas mazgāšanas programmas. Šajās programmās faktiskā ūdens temperatūra var atšķirties no norādītās temperatūrās. Lūdzu, pēc veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas, "Palaidiet Kalibrēšanu (ieteicams)" (sk. <OT>. lpp).</p>		
Programmas laiks standarta programmai		
Standarta kokvilnas izstrādājumu programma 60 °C temperatūrā ar pilnu noslodzi	min.	244
Standarta kokvilnas izstrādājumu programma 60 °C temperatūrā ar daļēju noslodzi	min.	224
Standarta kokvilnas izstrādājumu programma 40 °C temperatūrā ar daļēju noslodzi	min.	204
Ilgums ieslēgtā režīmā (TI)	min.	2
<p>Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisijas, kas izteiktas kā dB(A) re 1 pW un noapaļotas līdz veselam skaitlim, mazgāšanas un centrifūgas darbības laikā standarta kokvilnas izstrādājumu programmai 60 °C temperatūrā ar pilnu noslodzi;</p>		
Mazgāšana	dB (A) re 1 pW	50
Centrifūga	dB (A) re 1 pW	73
Brīvēstāvošā		

Latviešu

Спецификации

Во согласност со регулативата (EU) бр. 1061/2010

„*“ Свездичката/ите го означува(ат) различниот модел и може да се разликуваат (0-9) или (A-Z).

Samsung		
Име на модел		WW7*J42****
Капацитет	kg	7,0
Енергетска ефикасност на скала од D (најмалку ефикасно) до A+++ (најефикасно)		A+++
Доделена „Награда од ЕУ за еколошка ознака“ во согласност со Регулацијата (ЕЗ) бр. 66/2010		
Годишна потрошувачка на енергија (Се пресметува според 220 стандардни циклуси на перење со стандардната програма Памук на 60 °C и 40 °C со целосно и делумно полнење на машината, како и потрошувачката кога уредот е исклучен и кога е во режим на подготвеност. Точната потрошувачка на енергија ќе зависи од начинот на користење на уредот.)	kWh/год.	157
Потрошувачка на енергија		
Стандардна програма за памук на 60 °C при целосно полнење	kWh	0,80
Стандардна програма за памук на 60 °C при делумно полнење	kWh	0,67
Стандардна програма за памук на 40 °C при делумно полнење	kWh	0,57
Процентата потрошувачка на енергија кога уредот е исклучен.	W	0,45
Процентата потрошувачка на енергија кога уредот е во режим на работа.	W	5
Годишна потрошувачка на вода (Се пресметува според 220 стандардни циклуси на перење со стандардната програма Памук на 60 °C и 40 °C со целосно и делумно полнење. Точната потрошувачка на вода ќе зависи од начинот на користење на уредот.)	л/год.	7400
Класа на ефикасност на центрифуга		
Класа на ефикасност за сушење со центрифуга на скала од G (најмалку ефикасно) до A (најефикасно)		B
Максимална брзина на вртење	вртежи/мин.	1200
Преостаната влага	%	53
Програмите  COTTON (ПАМУК) на 60 °C и  COTTON (ПАМУК) на 40 °C се всушност стандардна програма за памук на 60 °C и стандардна програма за памук на 40 °C. Тие се наменети за чистење на нормално валкани памучни алишта и се најефикасни (во однос на потрошувачка на вода и енергија) за овој вид на алишта. Кај овие програми, вистинската температура на водата може да биде различна од објавената температура. По инсталацијата активирајте го режимот Калибрација (погледнете го делот “Извршете Калибрација (се препорачува)” на страница <OT>).		
Времетраење на стандардната програма		
Стандардна програма за памук на 60 °C при целосно полнење	мин.	244
Стандардна програма за памук на 60 °C при делумно полнење	мин.	224
Стандардна програма за памук на 40 °C при делумно полнење	мин.	204
Времетраење на режимот на работа (TI)	мин.	2
Емисии на акустичен шум во воздухот изразени во dB(A) re 1 pW и заокружени на најблискиот цел број за време на перењето и центрифугирањето со стандардната програма за памук на 60 °C при целосно полнење;		
Перење	dB (A) re 1 pW	50
Центрифуга	dB (A) re 1 pW	73
Самостојно		

Македонски

Specificații

Conform Reglementării (UE) nr. 1061/2010

„*” Asteriscul(rile) înseamnă variantă de model, valoarea putând fi cuprinsă între 0-9 și A-Z.



Samsung		
Nume model		WW7*J42****
Capacitate	kg	7,0
Eficiența energetică pe o scară de la D (cea mai puțin eficientă) la A ++ (cea mai eficientă)		A+++
S-a acordat eticheta ecologică a Uniunii Europene în temeiul Regulamentului (CE) nr. 66/2010.		
Consumul anual de energie (se bazează pe 220 de cicluri de spălare standard pentru programele standard pentru Bumbac la 60 °C și 40 °C cu încărcare completă și parțială și pe consumul în modurile oprit și inactiv . Consumul curent de energie va depinde de modul în care va fi utilizat aparatul.)	kWh/an	157
Consum de energie		
Programul standard cu încărcare completă Bumbac 60 °C	kWh	0,80
Programul standard cu încărcare parțial Bumbac 60 °C	kWh	0,67
Programul standard cu încărcare parțial Bumbac 40 °C	kWh	0,57
Consumul anual ponderat de energie în modul oprit.	W	0,45
Consumul anual ponderat de energie în modul inactiv.	W	5
Consumul anual de energie (se bazează pe 220 de cicluri de spălare standard pentru programele standard pentru bumbac la 60 °C și 40 °C cu încărcare completă și parțială. Consumul efectiv de apă va depinde de modul a utilizare a aparatului.)	l/an	7400
Clasa de eficiență a centrifugării		
Clasa de eficiență a centrifugării și uscării pe o scară de la G (cea mai puțin eficientă) la A (cea mai eficientă)		B
Viteza de centrifugare maximă	rpm	1200
Umiditate reziduală	%	53
Programele ēē COTTON (BUMBAC) 60 °C și ēē COTTON (BUMBAC) 40 °C sunt „program standard pentru bumbac 60 °C” și sunt „program standard pentru bumbac 40 °C”. Acestea sunt adecvate pentru a curăța rufe cu grad normal de murdărire și sunt cele mai eficiente (din punct de vedere al consumului de energie și apă) pentru acest tip de rufe. În timpul acestor programe, este posibil ca temperatura reală a apei să difere de temperatura declarată. Executați Modul calibrare după instalare (consultați secțiunea „Rularea calibrării (recomandat)” de la pagina <OT>).		
Durata unui program standard		
Programul standard cu încărcare completă Bumbac 60 °C	min.	244
Programul standard cu încărcare parțial Bumbac 60 °C	min.	224
Programul standard cu încărcare parțial Bumbac 40 °C	min.	204
Durata modului inactiv (TI)	min.	2
Emisii de zgomot acustice transmise prin aer exprimate în dB(A) re 1 pW și rotunjite la cel mai apropiată valoare integrală în timpul fazelor de spălare și centrifugare pentru programul standard pentru bumbac 60 °C cu încărcare completă;		
Spălare	dB (A) re 1 pW	50
Centrifugare	dB (A) re 1 pW	73
Autonom		

Română

Hárok špecifikácií

Podľa smernice (EU) č. 1061/2010

„ * “ Hviezdička(-y) znamená variant modelu a môže sa odlišovať (0-9) alebo (A-Z).



Samsung		
Názov modelu		WW7*J42****
Kapacita	kg	7,0
Energetická účinnosť na mierke D (najmenej účinné) až A+++ (najúčinnnejšie)		A+++
Produkt bol honorovaný „ocením EU Ecolabel“ podľa Nariadenia (ES) č. 66/2010		
Ročná spotreba energie (Vychádza z 220 štandardných pracích cyklov programov pre štandardné pranie bavlny pri teplote 60 °C a 40 °C pri plnom a čiastočnom naplnení a spotreby v režimoch zapnutia a vypnutia. Skutočná spotreba energie bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča.)	kWh/rok	157
Spotreba energie		
Štandardný program pre bavlnu 60 °C pri plnej várke	kWh	0,80
Štandardný 60 °C program pre bavlnu pri čiastočnej várke	kWh	0,67
Štandardný 40 °C program pre bavlnu pri čiastočnej várke	kWh	0,57
Nameraná spotreba energie režimu vypnutia.	W	0,45
Nameraná spotreba energie režimu ponechania v zapnutom stave.	W	5
Ročná spotreba vody (Vychádza z 220 štandardných pracích cyklov programov pre štandardné pranie bavlny pri teplote 60 °C a 40 °C pri plnom a čiastočnom naplnení. Skutočná spotreba vody bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča.)	l/rok	7400
Trieda účinnosti odstreďovania		
Trieda účinnosti sušenia odstreďovaním na mierke od G (najmenej účinné) po A (najúčinnnejšie)		B
Maximálna rýchlosť odstreďovania	otáčok za minútu	1200
Zostatková vlhkosť	%	53
Programy  COTTON (BAVLNA) 60 °C a  COTTON (BAVLNA) 40 °C znamenajú „štandardný program prania bavlny pri teplote 60 °C“ a „štandardný program prania bavlny pri teplote 40 °C“. Sú vhodné na pranie bežne špinavej bavlnenej bielizne a pre tento typ bielizne (pokiaľ ide o spotrebu vody a energie) sú aj najefektívnejšie. Pri týchto programoch sa môže skutočná teplota vody líšiť od deklarovanej teploty. Po inštalácii spustíte kalibračný režim (obráťte sa na časť „Spustenie kalibrácie (odporúča sa)“ na strane <OT>).		
Dĺžka trvania štandardného programu		
Štandardný program pre bavlnu 60 °C pri plnej várke	min.	244
Štandardný 60 °C program pre bavlnu pri čiastočnej várke	min.	224
Štandardný 40 °C program pre bavlnu pri čiastočnej várke	min.	204
Trvanie ponechania v zapnutom stave (TI)	min.	2
Emisie akustického hluku prenášané vzduchom vyjadrené v dB(A) re 1 pW a zaokrúhlené na najbližšie celé číslo počas fáz prania a odstreďovania pri štandardnom 60 °C bavlnenom programe pri plnej várke;		
Pranie	dB (A) re 1 pW	50
Odstreďovanie	dB (A) re 1 pW	73
Voľne stojace		

Slovenčina

Podatkovni list

V skladu z Uredbo (EU) št. 1061/2010

“ * ” Zvezdica(e) pomeni(jo) drugo različico modela in se lahko razlikuje(jo) (0-9) ali (A-Z).

Samsung		
Ime modela		WW7*J42****
Nosilnost	kg	7,0
Razred učinkovitosti na lestvici od D (najmanjša učinkovitost) do A+ + (največja učinkovitost)		A+++
Izdelek je prejel oznako EU Ecolabel po Uredbi (ES) 66/2010.		
Letna poraba energije (Izračunana je na osnovi 220 standardnih pranj pri standardnem programu Bombaž pri 60 in 40 °C, pri polnem in delno napolnjenem bobnu ter na osnovi porabe, ko je aparat izklopljen in ko je puščen vklopljen. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata.)	kWh/leto	157
Poraba energije		
Standarden program Bombaž pri 60 °C pri polnem bobnu	kWh	0,80
Standarden program Bombaž pri 60 °C pri delno napolnjenem bobnu	kWh	0,67
Standarden program Bombaž pri 40 °C pri delno napolnjenem bobnu	kWh	0,57
Ponderirana poraba energije v izklopljenem načinu.	W	0,45
Ponderirana poraba energije v vklopljenem načinu.	W	5
Letna poraba vode (Izračunana je na osnovi 220 standardnih pranj pri standardnem programu Bombaž pri 60 in 40 °C, pri polnem in delno napolnjenem bobnu. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe aparata.)	L/leto	7400
Razred učinkovitosti ožemanja		
Razred učinkovitosti ožemanja/sušenja na lestvici od G (najmanjša učinkovitost) do A (največja učinkovitost)		B
Največja hitrost vrtenja	vrtlj./min	1200
Preostanek vlage	%	53
Programa  COTTON (BOMBAŽ) 60 °C in  COTTON (BOMBAŽ) 40 °C sta "standardni program Bombaž 60 °C" in "standardni program Bombaž 40 °C". Ta dva programa sta primerna za čiščenje običajno umazanega bombažnega perila in sta najučinkovitejša (v smislu porabe vode in električne energije) za to vrsto perila. Pri teh programih se dejanska temperatura vode lahko razlikuje od navedene temperature. Po namestitvi, prosimo, zaženite Calibration Mode (Način umerjanja) (glejte razdelek "Zaženite umerjanje (priporočeno)" na strani <OT>).		
Trajanje standardnih programov		
Standarden program Bombaž pri 60 °C pri polnem bobnu	min	244
Standarden program Bombaž pri 60 °C pri delno napolnjenem bobnu	min	224
Standarden program Bombaž pri 40 °C pri delno napolnjenem bobnu	min	204
Trajanje, ko je aparat puščen vklopljen (TI)	min	2
Izpusti hrupa v zraku, izražen v dB(A) ref 1 pW in zaokrožen na najbližjo celo število, med fazama pranja in ožemanja za standarden program Bombaž pri 60 °C pri polnem bobnu;		
Pranje	dB (A) re 1 pW	50
Centrifugiranje	dB (A) re 1 pW	73
Prostostoječ		

Slovenščina

Fleta e specifikimeve

Sipas rregullores (BE) Nr. 1061/2010

“ * ” Ylli do të thotë model variant dhe mund të ndryshojë (0-9 ose (A-Z).



Samsung		
Emri i modelit		WW7*J42****
Kapaciteti	kg	7,0
Efikasiteti i energjisë në shkallë nga D (efikasiteti më i ulët) deri në A+++ (efikasiteti më i lartë)		A+++
Fituar çmimin “EU Ecolabel award” sipas Rregullores (EC) Nr. 66/2010		
Konsumi vjetor i energjisë (bazohet në 220 ciklet standarde të larjes për procesin standard të të pambuktave në 60 °C dhe 40 °C me ngarkesë të plotë dhe të pjesshme dhe konsumin për modalitetet aktive dhe joaktive. Konsumi real i energjisë do të varet nga mënyra e përdorimit të pajisjes.)	kWh/vit	157
Konsumi i energjisë		
Programi standard i të pambuktave 60 °C në ngarkesë të plotë	kWh	0,80
Programi standard i të pambuktave 60 °C në ngarkesë të pjesshme	kWh	0,67
Programi standard i të pambuktave 40 °C në ngarkesë të pjesshme	kWh	0,57
Konsumi i llogaritur i energjisë për modalitetin "fikur".	W	0,45
Konsumi i llogaritur i energjisë për modalitetin "ndezur".	W	5
Konsumi vjetor i ujit (bazohet në 220 ciklet standarde të larjes për procesin standard të të pambuktave në 60 °C dhe 40 °C me ngarkesë të plotë dhe të pjesshme. Konsumi real i ujit do të varet nga mënyra e përdorimit të pajisjes.)	L/vit	7400
Kategoria e efikasitetit të centrifugimit		
Kategoria e efikasitetit të tharjes me centrifugim në shkallë nga G (efikasiteti më i ulët) deri në A (efikasiteti më i lartë)		B
Shpejtësia maksimale e centrifugimit	rpm	1200
Lagështia e mbetur	%	53
Programet ECO COTTON (TË PAMBUKTA) 60°C dhe ECO COTTON (TË PAMBUKTA) 40°C janë "programi standard për të pambuktat 60 °C" dhe "programi standard për të pambuktat 40 °C". Janë të përshtatshme për pastrimin e rrobave të pamukta me ndotje normale dhe janë më efikas (për sa i përket konsumit të ujit dhe të energjisë) për këtë lloj rrobash. Në këto procese, temperatura aktuale e ujit mund të ndryshojë nga temperatura e deklaruar. Ju lutem bëni Metoden e Kalibrimit pas instalimit (shiko pjesën "Ekzekutoni Kalibrimin (rekomandohet)" në faqen <OT>).		
Kohëzgjatja e programit standard		
Programi standard i të pambuktave 60 °C në ngarkesë të plotë	minuta	244
Programi standard i të pambuktave 60 °C në ngarkesë të pjesshme	minuta	224
Programi standard i të pambuktave 40 °C në ngarkesë të pjesshme	minuta	204
Kohëzgjatja e modalitetit "ndezur" (TI)	minuta	2
Emetimet e zhurmës në ajër, të shprehura në dB(A) re 1 pW dhe të rrumbullakosura në numrin e plotë më të afërt, gjatë fazave të larjes dhe të centrifugimit për programin standard të të pambuktave në 60 °C në ngarkesë të plotë;		
Larje	dB (A) re 1 pW	50
Centrifugim	dB (A) re 1 pW	73
E pamontuar		

Shqip

List sa tehničkim podacima

U skladu sa propisom (EU) br. 1061/2010

„ * “ Zvezdica(e) označava varijantu modela i može da uzima vrednosti od (0-9) ili (A-Z).

Samsung		
Naziv modela		WW7*J42****
Kapacitet	kg	7,0
Energetska efikasnost na skali od D (najmanje efikasno) do A+++ (najefikasnije)		A+++
Dodeljena nagrada „EU Ecolabel award“ pod Uredbom (EC) br. 66/2010		
Godišnja potrošnja električne energije (zasnovana na 220 standardnih ciklusa pranja u programu pamuk na temperaturama od 60 °C i 40 °C za punu ili delimično napunjenu mašinu i potrošnji električne energije kada je mašina isključena ili u režimu pripravnosti. Stvarna potrošnja energije zavisi od načina korišćenja uređaja.)	kWh/godišnje	157
Potrošnja energije		
Standardni program za pamuk na 60 °C, sa punim bubnjem	kWh	0,80
Standardni program za pamuk na 60 °C, sa delimično napunjenim bubnjem	kWh	0,67
Standardni program za pamuk na 40 °C, sa delimično napunjenim bubnjem	kWh	0,57
Prosečna potrošnja struje kad je mašina isključena.	W	0,45
Prosečna potrošnja struje kad je mašina uključena.	W	5
Godišnja potrošnja vode (zasnovana na 220 standardnih ciklusa pranja u programu pamuk na temperaturama od 60 °C i 40 °C za punu ili delimično napunjenu mašinu. Stvarna potrošnja vode zavisi od načina korišćenja uređaja.)	L/godišnje	7400
Klasa efikasnosti centrifuge		
Klasa efikasnosti centrifugiranja na skali od G (najmanje efikasno) do A (najefikasnije)		B
Maksimalna brzina centrifuge	rpm	1200
Zaostala vlaga	%	53
Programi  COTTON (PAMUK) 60 °C i  COTTON (PAMUK) 40 °C su „standardni program pamuk 60 °C“ i „standardni program pamuk 40 °C“. Namenjeni su za prosečno zaprljan pamučni veš i najefikasniji su (u pogledu potrošnje vode i električne energije) za taj tip veša. Stvarna temperatura vode za te programe može da se razlikuje od deklarisanе. Pokrenite funkcije Calibration (Kalibracija) nakon instalacije (pogledajte odeljak „Pokretanje režima za kalibraciju (preporučuje se)“ na strani <OT>).		
Trajanje standardnog programa		
Standardni program za pamuk na 60 °C, sa punim bubnjem	min.	244
Standardni program za pamuk na 60 °C, sa delimično napunjenim bubnjem	min.	224
Standardni program za pamuk na 40 °C, sa delimično napunjenim bubnjem	min.	204
Trajanje režima pripravnosti (TI)	min.	2
Emisija buke tokom pranja i centrifugiranja u standardnom programu za pamuk na 60 °C, sa punim bubnjem, izražena u dB(A) re 1 pW i zaokružena na najbližu celobrojnu vrednost:		
Pranje	dB (A) re 1 pW	50
Centrifuga	dB (A) re 1 pW	73
Samostojeća		

Srpski